# TUSIAD

# 土耳其的业务范围

China

2013年11月第48期

如何在土耳其经商

土耳其主要经济数据

土耳其近期动态

商业资讯

国际关系

土耳其与中国

TÜSİAD 活动摘要

本报告由 TÜSİAD 北京代表处准

#### 欧洲商业联合会成员

**总部**: 74 MeşrutiyetCaddesiTepebaşı 80050 Istanbul Turkey (土耳其) 电话: 90 212 249 11 02 传真: 90 212 249 09 13 **安卡拉**: 39/4 İran CaddesiGaziosmanpaşa 06700 Ankara Turkey (土耳其) 电话: 90 312 468 10 11 传真: 90 312 428 86 76 **欧盟**: 13 Avenue des Gaulois 1040 Brussels Belgium (比利时) 电话: 32 2 736 40 47 传真: 32 2 736 39 93 **德国**: 28 MärkischesUfer 10179 Berlin Germany (德国) 电话: 49 30 28 87 86 300 传真: 49 30 288786399 **法国**: 33 Rue de Galilée 75116 Paris France (法国) 电话: 1 202 776 7770 中国: 北京市朝阳区亮马桥路 50 号燕莎中心写字楼 C319 (100125) 电话: +86 10 6462 2066 转 51 或 65 传真: +86 10 6462 3206

#### 土耳其主要经济数据

根据土耳其统计局和海关数据,2013年10月土耳其与2012年10月相比出口增加了8.2%,为121.05亿美元,进口增加3.7%至194.80亿美元。同月,外贸逆差为73.75亿美元。

2013年10月,土耳其出口欧盟总额为53.05亿美元,增加0.2%,占总出口量的43.8%。主要出口伙伴国为德国,达到11.56亿美元,增长4.8%。其后是伊拉克(10.53亿美元),英国(8.05亿美元),和俄罗斯(6.15亿美元)。

2013 年 10 月, 土耳其的主要进口伙伴国是中国(19.63 亿美元), 其后是德国(18.26 亿美元), 俄罗斯(18.12 亿美元)和意大利(11.32 亿美元)。

2013 年 10 月,除铁路及电车以外的车辆和汽车配件出口最多,为 13.70 亿美元,然后是锅炉,机械用具和零件 10.52 亿美元,电气机械和器材 8.84 亿美元,针织和钩针编织品及其制品 7.26 亿美元。

同时,进口前几位产品为,矿物燃料和矿物油 44.87 亿美元,锅炉、机器及机械用具为23.486 亿美元,钢铁 14.75 亿美元,电子机

械和器材 15.16 亿美元,铁路及电车以外的车辆和汽车配件 14.15 亿美元。

CPI-土耳其 2013 年 10 月份 CPI 上升了 1.80%。

PPI-土耳其 2013 年 10 月份 PPI 上升了 0.69%。

消费信心指数-土耳其 11 月份消费信心指数比上 月 上 升 了 2.6% , 达 到 77.5 。 (www.turkstat.gov.tr)

#### 土耳其近期动态

#### 穆迪报告: 土耳其跻身 20 国集团(G20)五 大增长最快的国家

根据穆迪评级机构的报告,未来几年土耳其将成为预测增长速度最快的国家之一。这份题名为《全球宏观前景: 2013-15》的报告将土耳其排在 20 国集团中增速最快的五大成员国。

土耳其在 2013 年的预期 GDP 增长速度在 3%~4%, 今年排在第五位; 在 2014-15 年期间, 预期增长速度提高至 3.5%~4.5%, 排名上升到第四位。

虽然排在远东和东南亚经济体之后, 但土耳

其的远远超过西方国家。2013-15 年期间,西方国家的预期经济增长微乎其微,或者呈现零增长。

穆迪的报告与土耳其政府去年十月宣布的 2014-16 中期计划大体一致。该计划预计 2013 年土耳其 GDP 增长为 3.6%, 2014 年 为 4%。

2012 年, 土耳其年度增长速度保持在 2.2%; 2010 年和 2011 年的增长速度高达 9.2%和 8.5%。经济合作与发展组织(OECD)预测 2012 年到 2017 年土耳其年均增长为 5.2%。 (invest.gov.tr)

#### 前 9 月 87 亿美元净外商直接投资进入土耳其

根据经济部 11 月 19 日发布的数据,今年前 9 个月,大约 87 亿美元的净外商直接投资 (FDI) 进入土耳其。

在 86.98 亿美元的外商直接投资中,33.21 亿美元通过金融中介机构的运作进入土耳其经济,12.15 亿美元来自电力、气体和水利部门,11.87 亿美元来自制造业。此外,60.5%的现金资本来自欧盟各国。(Today's Zaman)

#### 土耳其共和国庆祝建国 90 周年

土耳其共和国 90 周年国庆以在阿塔图尔克陵墓的纪念典礼开始。该仪式是为了纪念国家创立者穆斯塔法·凯末尔·阿塔图尔克(Mustafa Kemal Ataturk)。

土耳其共和国在 1923 年 10 月 29 日由凯末尔 (Kemal)建立。同日,凯末尔宣布该国的新 名称和共和国地位。经土耳其大国民议会投票,革命性的政治家、土耳其共和国的创建 者被一致选举为土耳其共和国第一任总统。自此,土耳其庆祝在每年 10 月 29 日庆祝共和国日。(Hürriyet Daily News)

#### 激励投资者的新规定

土耳其财政部长 Mehmet Şimşek 表示,为激励投资者努力克服经常性账户高赤字的难关,将颁布三项新规定。

为进一步解决经常性账户高赤字——土耳其 经济最薄弱的问题,财政部将力图实施控制 措施。

Şimşek 表示,规定合理化研发相关手续,提供关于税收激励和可再生能源电力生产设备的福利。"因此,我国生产结构中高附加值产

品份额将有所增长,能源进口减少,进而营造一个对投资者更友好的环境。"

Şimşek 补充道,当前规定是研发中心应该雇佣 50 个全职研发人员,这一数字将减少到30。应该促进研发活动以实现 2023 年的目标。内阁部长将被授权决策,有权根据部门需要减少研发机构人员配额直到30。因此,不需要50 名人员且能够由30 人运作起来的的研发中心将减少人员,进而从税收鼓励中获益。

新规定也将引导当地投资者建立新的研发中心,吸引国外投资者在土耳其开设办公室。"这也将有助于将土耳其转型为研究中心"。 Şimşek 补充道。

Şimşek 称,目前的规定称一个使用伪造或误导性文件的公司 6 年内不能从税收激励或者政府支持中获益。新规定将保护犯了"小错"(有时在不知情的情况下)的公司,使他们不至于被排除在激励机制外。新规定还将为大型投资项目扫清障碍。

第三项规定涉及能源进口的减少。这也是经常项目赤字的主要原因之一。Şimşek 回忆说,他们上个月引进的一条规定允许一些设备在不申请许可证的情况下生产电力。如果投资者在未许可期履行承诺,他们将获得可再生

能源电力生产设备的使用权或出租权。每安装 500 千瓦的电力设备,投资者将有 20 年的使用权和出租权;每安装 500 千瓦到 1 兆瓦的设备,这些权利将延长至 30 年。"因此,我们的国内资源将增长,能源进口相应减少。这将直接导致经常项目赤字的减小。" (Hürriyet Daily News)

#### 失业率增长, 距政府目标尚远

根据官方数据,8月土耳其失业率增长至9.8%,同比增长1%。然而政府计划减少到约5%。政府官员和分析师表示季节性因素将持续影响失业数据。

根据 11 月 15 日官方统计数据 (TÜİK),8 月 国内失业人员增长了 36.1 万人,总数达到 280 万。

8 月失业率达到 9.8%,比去年同期增长 1%。 其中,由于青年失业率增长了 1.5%至 18.7%, 非农业失业率增长了 1%,达到 12.3%。

土耳其增长速度的目标可能低于预测值,阻止了就业的创造。

"我们的就业创造速度由于全球发展和国内需求的萧条而降低。由于季节性影响,下几个月失业率将上升。需求条件的改变也影响

Cağlayan 在一份书面声明中说道。

Çağlayan 也提到,目前土耳其的失业数据比 许多欧盟成员国低。他注意到这些国家计划 降低失业率到5%~6%左右。

目标:5%

科技部长 Nihat Ergün 在一个记者会上说道, 政府计划降低失业率至 5%或更低。"我们的 主要目标是采取措施将失业率拉到 5%左右。 今天,我们组织了研发中心峰会。像这样的 工作, 是高附加值产品、合格的就业创造、 应予以优待的工作,将扩大市场,决定未来 土耳其的经济"

然而, 汇丰银行投资策略师 Ali Çakıroğlu 表 示,由于季节性影响导致的失业,劳动力市 场的退化似乎在未来几个月还将持续。"12个 月以来平均失业率已增长至 9.6%, 即使目前 的退化缓慢地持续下去,今年失业率也将增 长至 9.7%~9.8%。"

布尔干(Burgan)投资首席经济师 Haluk Bürümcekçi 表示,美国联邦储备银行发出信 号结束每月 850 亿美元的购买国债刺激计划 后,市场的不稳定性紧随其后。Bürümcekçi 注意到由于不确定性不会消失,经济恢复将 很缓慢。

了劳动力供给市场。"经济部长 Zafer 8 月,就业人数同比增长了 59.3 万,达到 2590 万。同期,农业就业人数减少 5.3 万人, 非农业就业增长 64.6 万人, 就业率由 46.3% 增长至 46.6%。

> 发展部部长 Cevdet Yılmaz 说道,增长的就 业是符合规定的。在这一时期,非正式工作 的人数减少了 37.9 万, 合法就业率下降了 37.8% (Hürriyet Daily News)

#### 能源部部长: 土耳其能源消费翻番

土耳其能源部部长表示, 土耳其能源消费在 过去十年已翻番,并宣告在未来十年再次翻 番。

"在过去十年,由于可持续的稳定,能源利 用已增长一倍。" 部长 Taner Yıldız 在大西洋 理事会经济和能源峰会开幕式上说道。"我们 计划在未来十年里也翻番,"他补充说,"则 会需要 1180 万美元的投资。"

部长 Yıldız 表示, 土耳其将继续投资能源以 保持能源增长,这是义务,而非选择。

"土耳其将保持这个愈加自由、私有化的结 构,并将在法律基础上以某种方式为国际资 本提供机会。"

部长赞扬北欧国家在能源投资方面的成功,并称所有政府机构和公司有义务在 2035 年之前完成 17.9 万亿美元的投资,因为世界上仍有 13 亿人的电力或能源需求没能满足。(Hürriyet Daily News)

#### 商业资讯

### 土耳其和日本在锡诺普正式签约修建第二个 核电站

土耳其总理雷杰普·塔伊普·埃尔多安(Recep Tayyip Erdoğan )和日本首相安倍晋三 (Shinzo Abe)在10月29日签署官方协议在锡诺普的黑海省建立土耳其的第二个核电站。

两国在 5 月时曾签署一项价值 220 亿美元的交易,由三菱重工日法联盟(Japanese-French alliance of Mitsubishi Heavy Industries)和法国公司阿海珐(Areva)建设总容量为 4800 兆瓦电厂。

安倍曾到伊斯坦布尔参加马尔马拉隧道的开 通仪式。该隧道也是由一家日本公司施工建 设的。 在马尔马拉隧道开通仪式后的一个联合媒体 发布会上,埃尔多安告诉记者核电站将用最 先进的技术修建。

"在任何领域都没有无风险的投资。但每一个公司都应该采取 **100%**的安全措施。最小化误差范围无疑是最理想的做法。"

"此外,我相信日本将运用最顶尖的技术与 我们共同建设锡诺普核电站。这对日本和土 耳其都是必需的。"埃尔多说道。

核电站的第一个单位将在 2023 年前开始投入 生产,最后一个单位将在 2028 年前上线。

土耳其第一个核电站目前由俄罗斯国家原子能公司(Russian State Atomic Energy Corporation)建设,地点在南部省梅尔辛(Mersin)的阿库尤(Akkuyu)。该核电站将有四个反应堆,总装机功率为 4800 兆瓦。(Hürriyet Daily News)

#### 葛兰素史克公司将在土耳其生产牛痘苗

英国制药公司葛兰素史克(GSK)宣布在土耳其与当地企业 IDOL.计划生产疫苗。

世界最大的疫苗制造商计划生产 5 种治疗疾

耳其雇佣了80名科学家和研究人员。

根据给土耳其日报《Sabah》的声明,葛兰素 史克疫苗公司的总裁兼总经理克里斯托弗.韦 伯说土耳其在过去十年的改革已将该国的保 健服务转变了, 土耳其的疫苗比许多欧盟国 家更易得到的。

葛兰素史克和 IDOL 公司计划最初每年生产 1700 万剂疫苗, 在来年增加至 300 万剂。葛 兰素史克在中东和非洲都有营业部,涵盖 30 个国家。(Sabah)

#### 沙特 ACWA 集团将投资土耳其煤炭资源

沙特 ACWA 集团国际电力公司签署了"了解 土耳其国营电力公司(EUAS)备忘录",旨 在开发该国中部安纳托利亚科尼亚 (Anatolian) 省的科尼亚(Konya) 所含的 煤炭资源。

初步合约涵盖开发 Karapınar 煤田的技术可行 性研究。据估计,Karapınar 煤田有 18 亿吨 煤,是土耳其除安纳托利亚省东南部 Afşin-Elbistan 之外第二大煤田。

开发 Karapinar 煤田和生产电能的成本需要

病的疫苗,包括肝炎和流行性感冒,并在土 70~80 亿美元的投资。Karapınar 能支持煤电 站生产最高达 5000 兆瓦的电能。

> 沙特公司也是安纳托利亚中部 Kırıkkale 一个 产能 800 兆瓦的燃气发电站的合伙人。 土耳其旨在通过转向国内化石和可再生资源 降低对昂贵进口燃料的依赖性。 土耳其也计划在 2023 年之前修建装机容量为 12 万兆瓦的发电站, 比现在的 6 万兆瓦翻了 一倍。 (Sabah)

#### 五十铃汽车将在土耳其生产 D-MAX 皮卡车

安纳托利亚五十铃(Anadolu Isuzu),土耳 其第一个日本合伙的汽车制造公司, 已与日 本汽车制造商五十铃签署意向书, 准备在土 耳其开始公司的 D-MAX 皮卡车生产。

根据在伊斯坦布尔商用车配件展销会上 (COMVEX)签署的交易协议,土耳其安纳托 利亚集团与日本五十铃汽车的合资企业计划 于 2014 年 3 月在公司坐落在土耳其西北部科 喀艾里市(Kocaeli)的 Çayırova 工厂开始 D-MAX 的生产。根据国内市场需求,该工厂 每年将制造约 3000 辆汽车。

安纳托利亚五十铃(Anadolu Isuzu)目前在 土耳其工厂生产了一系列公交车和卡车。 (Milliyet)

#### 国际关系

### 土耳其, 欧盟恢复因动乱推迟的成员国资格 谈判

土耳其与欧盟新一轮会谈在 11 月 5 日正式开始。由于德国和一些其他欧盟政府担忧安卡拉正致力于解决"占领盖齐运动"而阻止会议,本该在 6 月以地区政策议题开始的会谈被推迟。土耳其暂时中止必须与欧盟谈判的35 章条款中的 1 章,以使其法律与 28 国集团的标准相一致。土耳其现已公开其他 13 章。

推迟会谈导致土耳其的民心沮丧,公众对土 耳其加入欧盟的支持骤减。土耳其的首席欧 盟谈判代表 Egemen Bağış 表示他对新章法 的公布很欣慰,并称他们期待与欧盟合作, 但也批评欧盟最近在中东问题上的立场,尤 其是对叙利亚暴力和埃及推翻总统穆尔西 (Morsi)的回应。(Reuters)

#### 土耳其-埃及贸易没有受政治紧张影响

虽然埃及和土耳其政治关系紧张,两国互相宣布驱逐对方大使,两国经济关系并未受到损害。土耳其商务参赞告诉《今日时代报》(Today's Zaman),两国均渴望避免伤及经济关系,。

土耳其是埃及的主要出口市场,去年也是第五大出口市场。今年前 6 个月的数据显示, 土耳其成为第四大出口市场。同样,土耳其 对埃及的出口由于今年海湾各州对埃及的汽 油援助略有下降。

去年埃及对土耳其的出口总量达 15.62 亿美元,而今年前 6 个月的数据达到 8.44 亿美元。 2012 年,土耳其向埃及出口了价值 37.05 亿美元的商品,而今年前 6 个月的数据达到 27.1 亿美元。埃及一直是土耳其向海湾各国出口的主要路径。按照两国以前签署的协议,货车运输免关税。

土耳其-埃及商人协会(TÜMİAD)主席 Atilla Ataseven 表示,埃及商人以很友好的方式告诉土耳其官员应避免干涉埃及内政的行为。他也强调,埃及政府对土耳其商人没有消极反应。

虽然外交关系紧张,上周埃及对建筑用钢铁 反倾销调查做出了对土耳其公司有利的规定。 调查在一些埃及钢铁公司提出投诉后进开展。 在土耳其厂商的辩护下,如果埃及期望建筑 领域繁荣发展,土耳其对埃及的出口可能会 显著增加。 土耳其商人坚持认为土埃贸易额能在短时间内轻易达到 100 亿。埃及方面认为土耳其是进入欧洲、俄罗斯和中亚市场的关键国家。埃及贸易部长曾经常谈到两国贸易协定不会受到负面影响,并呼吁两国尽快平息紧张局势。 (Zaman)

# 土耳其试图 **2020** 年与俄罗斯达到 **1000** 亿美元的贸易额

土耳其总理雷杰普·塔伊普·埃尔多安(Recep Tayyip Erdoğan)表示土耳其计划在 2020 年增加对俄罗斯的贸易额,达到 1000 亿美元。这一宏伟目标是安卡拉计划跻身世界 10 大经济体的一部分。

埃尔多安在俄罗斯圣彼得堡的土耳其俄罗斯 高层合作委员会上表示,两国关系极好,双 方官员都在努力进一步加强两国政治和经济 联系。

10 年前,俄罗斯和土耳其的贸易额稍微比 50 亿美元多,之后的每年都呈指数增长。在与俄罗斯总统弗拉基米尔·普京(Vladimir Putin)的联合新闻发布会上,埃尔多安证实了之前关于 2020 年贸易目标的言论,并表示虽然在今年前 9 个月贸易量轻微下降,完成这一目标并没有困难。

埃尔多安还赞扬了在俄罗斯的土耳其投资者,并表示他们目前正从事价值 400 亿美元的事业,建筑业居多。埃尔多安强调了能源合作的重要性,并欢迎俄罗斯修建土耳其第一个核电站。他也说道,双方投资金融方面的商业联系也值得关注。

普京和埃尔多安还曾经开过一个双边会谈。 普京表示,虽然双方缺乏直接约定,俄土关 系以良好的节奏发展。此次高层合作会议不 会终止这一进程,并且这个贸易目标将有助 于双方已经快速发展的关系。

土耳其和俄罗斯曾在叙利亚危机上产生分歧。 安卡拉领导层倡议叙利亚总统巴沙尔·阿萨德 (Bashar al-Assad) 离职,而莫斯科一方支 持阿萨德领导的转型。(Hürriyet Daily News)

#### 埃尔多安向普京表示: 让我们加入上海五国

在俄罗斯-土耳其两国举行的联合媒体发布会上,土耳其总理雷杰普·塔伊普·埃尔多安(Recep Tayyip Erdoğan)呼吁弗拉基米尔·普京(Vladimir Putin)准许土耳其加入上海合作组织(SCO)。

11 月 22 日,在高层合作委员会(ÜDİK)第四次会议上,埃尔多安第一次与普京开展面

在 2010 年 5 月 12 日建立。

"此外,我们也时刻准备签署欧亚大陆地区 自由贸易协定。"埃尔多安补充道。

埃尔多安表示, 土耳其曾向普京传达过加入 上海合作组织的意向,并称土耳其对此相当 重视。

在 1 月底,埃尔多安说道土耳其非常慎重地 考虑过加入上海合作组织。而由于土耳其曾 长时间师徒成为欧盟成员,这一举动已在该 国引起高度关注和混乱。上述言论发生在土 耳其与欧盟在入盟谈判上没有进展之后,并 被欧洲一些阻挠土耳其入盟的重量级集团视 为抗议。

今年 1 月埃尔多安提出加入上海合作组织时 曾表示,该组织比欧盟更有强有力,也与土 耳其有更多的共通价值观。

上海合作组织成立于 2001, 由中国、哈萨克 斯坦、吉尔吉斯斯坦、俄罗斯、塔吉克斯坦 和乌兹别克斯坦的领导人共同组建。除了乌 兹别克斯坦之外的国家是 1996 年成立的上海 五国成员;乌兹别克斯坦加入后,成员国更 改了组织名称。

对面谈话。高层合作委员会(ÜDİK)由两国 土耳其在 2012 年 6 月 7 日的年度峰会上成为 上海五国的对话伙伴。(Zaman)

#### 土耳其与中国

#### 今年前 8 个月土中贸易 185.8 亿美元增长 11.89%

10月20日, 土耳其国家统计局数据显示, 今 年 1-8 月, 土中贸易 185.80 亿美元,同比增 长 11.89%。土耳其对华出口 23.72 亿美元, 增长 36.9%; 自华进口 162.08 亿美元,增长 16.70%。中国列德国、俄罗斯之后为土耳其 第三大贸易伙伴, 占比 7%。 (istanbul.mofcom.gov.cn)

#### 中国电建签订土耳其最大燃气热电站设计合 司

11月6日据国资委官网消息,10月下旬,中 国电建集团贵州电力设计研究院成功签订土 耳其最大的燃气—蒸汽联合循环电站——卡 赞联合循环热电站工程设计合同。它标志着 贵州向欧洲高端市场的挺进。

据悉,该项目位于土耳其•首都安卡拉西北 部的 Kazan。建设规模 2×391MWe(2GTG-2HRSG-2STGs),全厂最大抽汽 554t/h 供热 至卡赞碱厂。采用 GE 公司新型 9FA 燃机, 三压再热式余热锅炉, 大抽汽量汽机, 快速 启动热备用锅炉,全氢冷发电机,空冷岛,

大出力原水预脱盐等新型技术。预计 **2015** 年 底投产。 (中国国资委)

#### 唐山低地板有轨电车首出口"开进"土耳其

11 月 5 日,中国北车唐车公司为土耳其萨姆松市(Samsun)研制的首列 100%低地板现代有轨电车在天津港装船启运。这是我国自主知识产权的该产品首次出口。该车全长约40米,最高时速 70公里,最大载客 453人。

低地板有轨电车是古老的有轨电车家族的新成员,其车辆底盘距轨道面低于 40 厘米,轨道可直接在马路上铺设,无需站台,乘客一步即可上车,方便老人、儿童和残障乘客通行。由于这种有轨电车具有运力大、时速高、绿色环保等特点,成为了当今城市解决交通问题的全新选择和发展趋势。(新民网)

## 云南在伊斯坦布尔推介高原特色农业,省政府 与土耳其东南安纳托利亚开发计划署签署合 作备忘录

11月21日,省政府与土耳其东南安纳托利亚 开发计划署在土耳其伊斯坦布尔签署加强农 业合作备忘录,就增进双方农业领域交流合 作、促进两地农业现代化建设达成 6 项共识。 一是双方在平等互利原则下,积极支持对方 农业发展,主动拓展交流合作的领域空间。 二是定期组织互访、合作论坛、学术交流等活动,经常交换农业工作的战略思想、工作思路、创新举措。三是加强农业科研成果、机械设备、专利技术的借鉴和转让。四是共同打造形式多样的农业专业人才培养和交流平台。五是相互支持对方举办的农业会展活动,促进双方农产品贸易流通。六是双方高层和有关部门保持经常联系,就双方交流与合作事宜进行深入协商,推动农业生产与贸易的深度合作。

推介会吸引了 50 多家土耳其客商参加。客商们纷纷驻足展台前,详细了解花卉、普洱茶、石榴等云南高原特色农产品的生产、加工及物流运输等情况,与我省企业洽谈合作意向。

推介会期间,沈培平一行赴中国驻伊斯坦布尔总领事馆及中土友好协会进行了拜会,就进一步加强云南与土耳其农业合作进行探讨交流。

副省长沈培平、土耳其东南安纳托利亚开发 计划署主席赛德丁•卡拉霍查克参加会谈, 并代表双方签署备忘录。(新民网)

#### 土耳其首次在中国举办文物展览

土耳其来华"安纳托利亚文明:从新石器时代到奥斯曼帝国"展览于 2013 年 11 月 18 日在上海博物馆开幕。

此次在上海博物馆与观众见面的"安纳托利亚 文明"特展则是"2013 中国土耳其文化年"的重 要内容。托普卡帕老皇宫博物馆、土耳其及 伊斯兰艺术博物馆、伊斯坦布尔考古博物馆 等三家极负盛名的土耳其博物馆共同为中国 观众呈现了 122 件精美文物,包括壶底饰有 迷宫图案的饰纹罐、赫梯帝国早期的鸟喙壶、 公元前7至6世纪的青铜狮鹫像等。(人民网)

# 西北大学与土耳其、韩国两所大学签署合作 协议

2013 年 11 月 6 日上午,土耳其伊斯坦布尔大学(Istanbul University)校长尤努斯·瑟伊莱特教授(Prof. Dr. Yunus Söylet)一行七人访问西北大学。西北大学(Northwest University)校长方光华会见了代表团一行。

土耳其伊斯坦布尔大学校长尤努斯·瑟伊莱特 教授一行访问西北大学并签署《梅夫拉那交 换项目协议》。 会谈中,双方校长首先介绍了各自学校的办学理念与学科特色,瑟伊莱特高度肯定了西北大学"依托区域资源,建设中国西北"的办学特色,认为大学的首要任务就是要解决区域性问题,为区域发展服务。两校校长随后就双方师生在考古、历史、中东国家研究等领域的合作与交流进行了磋商,并签署了《梅夫拉那交换项目协议》。

梅夫拉那项目是由土耳其高等教育委员会设立的一个高校师生交流项目,受到土耳其政府的资助。参加该项目的学生不仅可以豁免交流学习期间的学费,还可获得奖学金,用以支付食宿等生活费用。(华禹教育网)

#### 土耳其公司在两江新区建汽配厂

又一汽车配件生产企业正式在两江新区"起航"。11 月 26 日,记者从两江新区管委会获悉,重庆诺贝尔福基汽车发动机及底盘管路总成生产项目于近日在该区龙兴工业园奠基,项目 2016 年全面投产后将形成 2.1 亿元产值。

诺贝尔是 Orhan 控股公司的全资子公司,总部位于土耳其伯萨,在亚洲、欧洲和北美有 13 家工厂。2011 年 12 月诺贝尔公司与福州福基汽车配件有限公司组建了合资企业,在国内共有 3 家分公司,分别在柳州、海口、重庆。

据介绍,重庆诺贝尔福基汽车发动机及底盘管路总成生产项目占地 30亩,总投资 2380万美元。主要生产技术领先、环保的发动机、变速箱及底盘流体传输系统等配件。(重庆日报)

#### 上海电力拟开发土耳其煤电项目

上海电力股份有限公司昨晚公告称,为充分利用自贸试验区政策,拟在自贸区内注册成立上海上电电力投资有限公司,注册资本5000万元,以统筹公司海外项目资本运作和管理,同时上海电力还在本部设立国际业务部。

上海电力同时表示,为积极响应国家"走出去"战略,积极开拓土耳其能源市场,拟入股土耳其 EMBA Electricity Production Inc。公司(以下简称"EMBA公司"),开展土耳其煤电项目前期工作。

上海电力拟与中航国际成套公司共同收购 EMBA 公司 5 名自然人股东持有的 53%股权。 收购完成后, EMBA 公司共有 7 名股东, 各 方持股比例为:上海电力持股 50.01%;中航 国际持股 2.99%; 5 名土耳其股东持股 47%。

以 2013 年 9 月 30 日为评估基准日, EMBA 公司的净资产账面价值为 199.46 万元,评估价值为 207.81 万元。经协商,以 EMBA 公司

的净资产账面价值为基础,公司收购其 50.01% 股权的交易价格为 99.7499 万元(折合美元为 16.3525 万美元)。

上海电力还拟合作开发胡努特鲁(Hunutlu)煤电项目和克尔克拉雷利(Kırklareli)煤电项目,厂址分别位于土耳其近地中海的尤穆尔塔勒克市附近和近黑海的克尔克拉雷利市附近,是 EMBA 公司向土耳其能监会申请的进口煤发电项目,申请容量均为 1200 兆瓦(允许生 15%)。(中证网)

### TÜSİAD 活动摘要

土耳其工商业协会(TÜSİAD)将与联合国人口活动基金会(UNFPA)联合发布土耳其人口趋势报告

土耳其工商业协会(TÜSİAD)将于 11月 27日与联合国人口活动基金会(UNFPA)联合发布报告《对于劳动力、卫生和社会保障(退休)制度的影响》,评估到 2050年土耳其人口发展的影响。

土耳其工商业协会(TÜSİAD)与联合国人口活动基金会(UNFPA)已出台"面向 2050年的人口统计和管理"的合作项目,用于分析自 2009年来的人口以及社会政策变化带来

的影响。该项目旨在呈现土耳其从建国至今的人口动态,提出 2050 年人口预测——用以揭示人口结构转型过程中可能存在的潜在风险和机遇。随后是具体的政策建议。这个项目也意在帮助公共和私营部门负责投资和管理的经理,以加强他们的决策和执行能力。

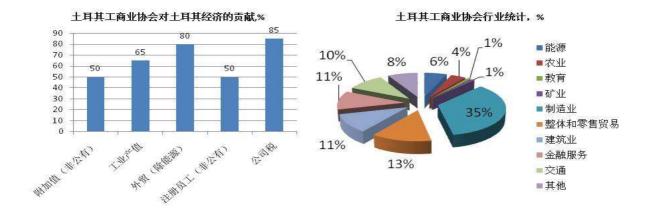
该项目由一个主体报告和 4 个行业报告组成,行业报告分别关注人口结构变化对教育、就业、卫生和社会保障。主题报告和教育业报告已在 2010 年 11 月出版。

#### 货币兑换 (30.11.2013)

- 1 土耳其里拉= 3.01741 人民币
- 1 土耳其里拉= 0.495270 美元

(http://www.xe.com/ucc/)

#### 数字 TÜSİAD



#### 知道吗?

- ▶ 土耳其是全球第15大经济体,欧盟27个成员国中的第6大经济体。
- ▶ 土耳其是全球第11大钢铁生产国,汽车产量也在世界上名列前茅。
- ▶ 黄金海岸、旖旎风光使土耳其成为世界第7大旅游目的地。
- ➤ **2008**年,在全球大部分航空公司遭受金融危机带来的重挫时,土耳其航空公司实现了**327%**的利润。
- ▶ 截止到2008年,土耳其拥有4400多万的信用卡用户、6600多万的移动用户和3000多万的互联网用户。
- ▶ 土耳其工商企业家协会(TÜSİAD)成立于1971年4月2日,是由土耳其私营企业组成的非政府性组织。
- ▶ 迄今为止,TÜSİAD已有600个会员,这些会员所代表的企业多达3000多家。
  - ▶ TÜSİAD 下设9个工作委员会,30个工作组。
- ▶ 阿勒祖罕·东安·亚勒琴达(ArzuhanDoğanYalçındağ)女士是TÜSİAD第一位女主席。
- ➤ TÜSİAD 在土耳其的工商企业中扮演着重要角色。协会中除政府官员和农业经营者之外,大约有50%的工作人员同时在TÜSİAD成员公司里就职。其成员所代表的行业分布于制造业(35%)、批发和零售业(13%)、建筑业(11%)、交通运输业(10%)、能源(6%)、农业和食物加工(4%)、采矿业(1%)、教育(1%)以及其它行业(8%)。